



# ACHIZIȚII PUBLICE

## CONTRACT Nr. 28 /LP

de achiziționarea serviciilor de tipărire a  
*Rețetelor pentru medicamente compensate*

Cod CPV: 22450000-9

“//” aprilie 2017

mun. Chișinău  
(localitatea)

| Prestatorul de servicii                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Cumpărător                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b><u>Î.S. COMBINATUL POLIGRAFIC,</u></b><br>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)<br>reprezentată prin <u>director, dna</u><br><b><u>Valentina Bilan,</u></b><br>(funcția, numele, prenumele)<br>care acționează în baza <b><u>Statutului,</u></b><br>(statut, regulament, hotărâre etc.)<br>denumit(a) în continuare <i>Prestator</i><br><b><u>IDNO 1002600002449,</u></b><br>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)<br>pe de o parte, | <b><u>COMPANIA NAȚIONALĂ DE ASIGURĂRI</u></b><br><b><u>ÎN MEDICINĂ,</u></b><br>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)<br>reprezentată prin <u>director general, dl</u><br><b><u>Dmitrii PARFENTIEV,</u></b><br>(funcția, numele, prenumele)<br>care acționează în baza <b><u>Statutului,</u></b><br>(statut, regulament, hotărâre etc.)<br>denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i><br><b><u>IDNO 1007601007778,</u></b><br>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)<br>pe de o parte, |

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea serviciilor de tipărire a Rețetelor pentru medicamente compensate, denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziționare a serviciilor prin licitație publică, în baza *Procesului-Verbal al grupului de lucru cu privire la evaluarea ofertelor cu nr. 17/00286/001 din data de 27 martie 2017.*

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Specificația tehnică, conform anexei nr. 1;
- Specificația de preț, conform anexei nr. 2.

c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## **1. Obiectul Contractului**

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta serviciile conform specificațiilor anexate la contract, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

1.3. Calitatea Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în specificația tehnică anexată la contract. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **2. Termeni și condiții de prestare**

2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator conform specificației tehnice anexate la Contract.

2.2. Documentația de însoțire include:

- Originalele facturilor fiscale;
- Actul de predare – primire.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul prestării serviciilor la destinația finală. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## **3. Prețul și condiții de plată**

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația de preț, anexa nr. 2, la prezentul Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **2 394 000,00 (două milioane trei sute nouăzeci și patru mii) lei 00 bani MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Plata se va efectua în termen de 10 zile după recepționarea Serviciilor, semnarea Actului de predare-primire și prezentarea facturii fiscale.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

## **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Cumpărător dacă cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în specificația de preț anexată la prezentul Contract.

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## **5. Standarde**

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## **9. Reclamații**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor efectuate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea serviciilor neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10. Sancțiuni**

10.1. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.2. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 30 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract.

10.3. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 15% din suma totală a prezentului contract.

## **11. Drepturi de proprietate intelectuală**

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea cerințelor stabilite de către achizitor.

## **12. Dispoziții finale**

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în

prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Prestator și Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la **31 decembrie 2017**.

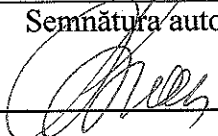
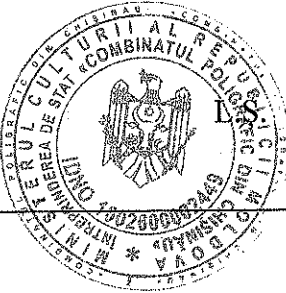
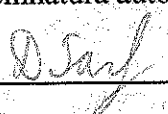
12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **“ // ” aprilie 2017**.

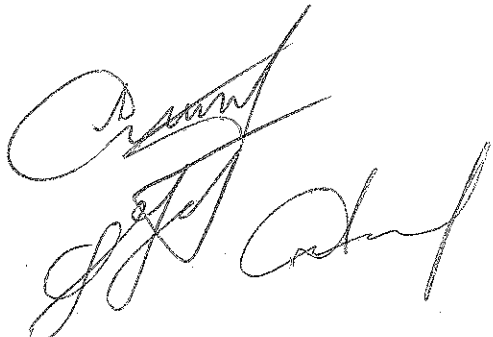
12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

| Prestatorul de servicii                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Cumpărător                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adresa poștală: <b>mun. Chișinău, str. Petru Movilă, 35, MD-2004</b><br>Telefon: 022 240 416;<br>IBAN: MD11ML000000225111700396<br>Banca: <b>B.C. Moldindconbank S.A.</b> ;<br>Adresa poștală a băncii: <b>mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare, 123 "A"</b><br>Cod: <b>MOLD MD 2X317</b><br>Cod fiscal: <b>1002600002449</b> | Adresa poștală: <b>mun. Chișinău, str. Vlaicu Pîrcălab 46</b><br>Telefon: 0 22 223166; 0 22 226220<br>IBAN: MD58TRPEAD518720A01857AA<br>Banca: <b>Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat</b><br>Adresa poștală a băncii: <b>mun. Chișinău str. Constantin Tănase 7,</b><br>Cod: <b>TREZMD2X</b><br>Cod fiscal: <b>1007601007778</b> |

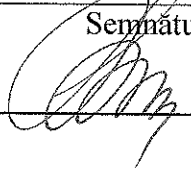
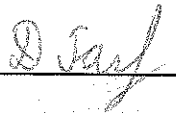
### 14. Semnăturile părților

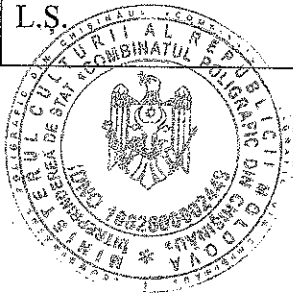
| Prestatorul de servicii                                                                                                                                                                                                       | Cumpărător                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Semnătura autorizată:<br><br><u>Valentina Bilan</u><br> | Semnătura autorizată:<br><br><u>Dmitrii PARFENTIEV</u><br><br>L.Ș. |

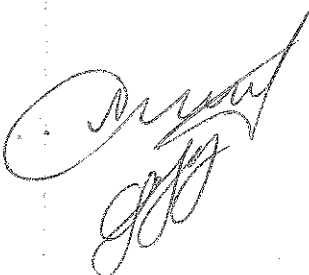


### Specificații tehnice

| Cod CPV    | Denumirea serviciilor                                                                                                           | Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1          | 2                                                                                                                               | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 22450000-9 | <b>Servicii de tipar ale rețetelor pentru medicamente compensate din fondurile asigurării obligatorii de asistență medicală</b> | Set de rețete cu 3 foi lipite cu aceeași serie și număr, format A6, hârtie autocopiantă (I-ul exemplar transmite, II-lea exemplar primește+transmite, III-lea exemplar primește): a) rețete pentru medicamente compensate constituie formulare de strictă evidență; b) se imprimă în 3 (trei) culori diferite; c) tipar într-o singură culoare (negru); d) folie holografică cu aplicare la cald (cupa cu șarpele-simbolul medicinei) imprimată pe primul exemplar al rețetelor. 2) Operatorul economic va elabora design-ul formularului rețetei și foliei holografice aplicată la cald, care ulterior poate fi revizuit de către CNAM și transmis operatorului economic pentru modificare și imprimare. 3) Rețetele imprimate vor fi lipite în seturi a câte 25 exemplare. |

| Prestatorul de servicii                                                                                                                | Cumpărător                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Semnătura autorizată:<br><br><u>Valentina Bilan</u> | Semnătura autorizată:<br><br><u>Dmitrii PARFENTIEV</u> |
| L.Ș.                                                                                                                                   | L.Ș.                                                                                                                                       |

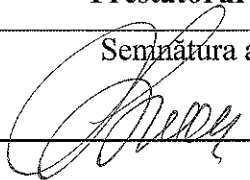
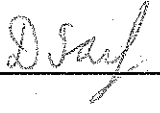




**Anexa nr. 2**  
la contractul nr. 28 /LP din 11 aprilie 2017  
de achiziționare a serviciilor de tipar

### Specificații de preț

| Cod CPV      | Denumirea serviciilor                                                                                                    | U/M  | Cantitatea | Preț unitar (fără TVA) | Preț unitar (cu TVA) | Suma fără TVA     | Suma cu TVA       | Termen de livrare                                                                             |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|------------------------|----------------------|-------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1            | 2                                                                                                                        | 3    | 4          | 5                      | 6                    | 7                 | 8                 | 9                                                                                             |
| 22450000-9   | Servicii de tipar ale rețetelor pentru medicamente compensate din fondurile asigurării obligatorii de asistență medicală | set. | 7000000    | 0,285                  | 0,342                | 1995000,00        | 2394000,00        | Pe parcursul anului 2017, în termen de 14 zile de la comandă, dar nu mai târziu de 01.12.2017 |
| <b>TOTAL</b> |                                                                                                                          |      |            |                        |                      | <b>1995000,00</b> | <b>2394000,00</b> |                                                                                               |

| Prestatorul de servicii                                                                                                                | Cumpărător                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Semnătura autorizată:<br><br><u>Valentina Bilan</u> | Semnătura autorizată:<br><br><u>Dmitrii PARFENTIEV</u> |
| L.Ș.                                                                                                                                   | L.Ș.                                                                                                                                       |

